Cassazione civile sez. V, 05/09/2023, n. 25859

# Svolgimento del processo

Le Assicurazioni di Roma Mutua Assicuratrice Romana presentava dichiarazione dei redditi, ai fini IRPEG, relativa allâ??anno di imposta 1996, nella quale veniva evidenziato un credito dâ??imposta di cui veniva chiesto il rimborso con istanza del 18 aprile 2002.

Formatosi il silenzio-rifiuto su tale istanza, la contribuente lo impugnava dinanzi alla CTP di Roma.

La commissione tributaria adita accoglieva il ricorso, riconoscendo il diritto al chiesto rimborso ritenendo lâ??Ufficio decaduto dal potere di disconoscere il credito o di rettificarlo, essendo scaduti i termini per lâ??accertamento.

La CTR del Lazio confermava la decisione di primo grado.

La Corte di cassazione, con ordinanza n. 29163 del 2017, in accoglimento del ricorso proposto dalla?? Agenzia delle entrate, esclusa la decadenza della?? Ufficio alla stregua del principio di diritto enunciato dalle Sezioni Unite con sentenza n. 5069 del 2016, cassava la decisione impugnata e rinviava al giudice di appello per il riesame della causa nel merito.

Il giudice del rinvio, con la sentenza indicata in epigrafe, respingeva lâ??appello dellâ??Ufficio. Osservava che lâ??Agenzia delle entrate, a fronte di esplicita domanda di rimborso presentata dalla contribuente, aveva assunto una posizione di totale inerzia, contestando genericamente la richiesta e richiedendo alla predetta di depositare la documentazione attestante il diritto al rimborso solo dopo lâ??instaurazione del giudizio. Riteneva che lâ??Ufficio avesse manifestato lâ??erroneo convincimento che lâ??assolvimento dellâ??onere probatorio nella specie spettasse esclusivamente alla parte contribuente, senza considerare che lâ??Amministrazione finanziaria Ã' tenuta formulare in forma specifica la richiesta di produzione documentale e che, ai sensi della l. n. 212 del 2002, art. 6, comma 4, non può comunque richiedere al contribuente la produzione di atti di cui abbia già la disponibilitÃ.

Avverso la sentenza della CTR lâ?? Agenzia delle entrate ha proposto ricorso per cassazione, affidato ad un motivo.

La contribuente resiste con controricorso.

#### Motivi della decisione

1. Con unico mezzo lâ?? Agenzia delle entrate denuncia, in relazione allâ?? art. 360 c.p.c., comma 1, n. 3, la violazione e/o falsa applicazione del D.P.R. n. 600 del 1973, artt. 36-bis, 36-ter, 41, 42 e 43, degli artt. 2697 c.c. e 384, comma 2, c.p.c., nonchÃ" della 1. n. 212 del 2000, art. 6, comma 4. Rileva che lâ?? Ufficio aveva sin dal primo grado di giudizio contestato il preteso rimborso e che la richiesta di documentare lâ?? esistenza del credito era in linea con lâ?? onere posto a carico della contribuente di dimostrare il fatto costitutivo della pretesa azionata in giudizio. Osserva che il principio racchiuso nella 1. n. 212 del 2000, art. 6, comma 4, non esonerava la contribuente dal fornire le prove a sostegno dellâ?? istanza di rimborso, essendo comunque la documentazione necessaria a valutare la spettanza del credito (certificazione relativa alle ritenute dâ?? acconto) nella disponibilità della contribuente.

### 2. Preliminarmente vanno disattese le eccezioni di inammissibilitA del ricorso.

Non sussiste, invero, la dedotta violazione del principio di autosufficienza del ricorso, dato che esso contiene tutti gli elementi necessari a porre questa Corte in grado di avere piena cognizione della controversia. Va, del pari, disattesa la??eccezione di inammissibilitA del ricorso in quanto asseritamente volto ad ottenere un riesame del merito della causa, posto che le censure formulate dalla ricorrente involgono precipuamente la violazione delle norme di diritto indicate in rubrica.

### 3. Il ricorso Ã" fondato.

Va, anzitutto, rilevato che le considerazioni svolte nella sentenza impugnata circa lâ??inerzia dellâ??Amministrazione finanziaria a fronte della richiesta di rimborso avanzata dalla contribuente risultano inconferenti, posto che oggetto del giudizio Ã", per lâ??appunto, il silenzio-rifiuto formatosi su tale istanza.

La richiesta avanzata dallâ??Ufficio di produrre la documentazione idonea ad attestare il diritto al rimborso non comporta alcuna ricaduta sulla ripartizione dellâ??onere probatorio nel caso di specie, essendo acquisito in giurisprudenza il principio in base al quale ove la controversia abbia ad oggetto lâ??impugnazione del rigetto dellâ??istanza di rimborso di un tributo ovvero del silenzio-rifiuto formatosi sullâ??istanza, il contribuente Ã" attore in senso non solo formale ma anche sostanziale, con la duplice conseguenza che grava su di lui lâ??onere di allegare e provare i fatti a cui la legge ricollega il trattamento impositivo rivendicato e che le argomentazioni con cui lâ??Ufficio nega la sussistenza di detti fatti, o la qualificazione ad essi attribuita, costituiscono mere difese, non soggette ad alcuna preclusione processuale (Cass. n. 21197 del 2014, Cass. n. 1906 del 2020).

Il giudizio di rimborso del tributo si atteggia dunque secondo il modello processualcivilistico dellâ??azione di ripetizione dâ??indebito, restando a carico dellâ??attore lâ??onere di provare â?? di norma tramite produzione documentale â?? i fatti costitutivi del diritto di credito dedotto in giudizio. La richiesta di formulata dallâ??Ufficio di documentare lâ??esistenza del preteso credito, dunque, può essere inquadrata â?? nellâ??ambito della collaborazione che deve

sussistere tra Amministrazione finanziaria e contribuente â?? come un invito rivolto alla contribuente a comprovare, come era suo onere, lâ??esistenza del credito.

In tale prospettiva, non Ã" configurabile alcuna violazione del divieto di chiedere al contribuente documenti già in possesso dellâ??Amministrazione finanziaria ai sensi della l. n. 212 del 2000, art. 6, comma 4, norma che peraltro presuppone che la documentazione sia già sicuramente in possesso dellâ??Ufficio o che, comunque, il contribuente ne dichiari e provi lâ??avvenuta trasmissione allâ??Amministrazione finanziaria (cfr. Cass. n. 958 del 2015).

**4**. In conclusione, il ricorso va accolto e la sentenza impugnata cassata, con rinvio alla Corte di giustizia tributaria di secondo grado del Lazio, in diversa composizione, la quale provvederà anche in ordine alle spese del presente giudizio.

### P.Q.M.

La Corte accoglie il ricorso, cassa la sentenza impugnata e rinvia alla Corte di giustizia tributaria di secondo grado del Lazio, in diversa composizione, cui demanda di provvedere anche sulle spese del giudizio di legittimit\tilde{A} .

Così deciso in Roma, nella camera di consiglio, il 14 giugno 2023.

Depositato in Cancelleria il 5 settembre 2023

# Campi meta

Massima: Nel contenzioso tributario avente ad oggetto l'impugnazione del silenzio-rifiuto formatosi sull'istanza di rimborso di un tributo (come nel caso del rimborso IRPEG 1996), il contribuente riveste la posizione di attore in senso non solo formale ma anche sostanziale. Supporto Alla Lettura:

### PROCESSO TRIBUTARIO

Il Processo Tributario Ã" un procedimento giurisdizionale che ha ad oggetto le controversie di natura tributaria tra il contribuente e lâ??amministrazione finanziaria, Ã" disciplinato nel d.lgs. 546/1992 e non Ã" incluso in nessuna delle giurisdizioni indicate dalla Costituzione, rappresenta quindi unâ??eccezione giustificata dal grande tecnicismo della materia. Il 03 gennaio 2024 Ã" stato pubblicato in G.U. il d.lgs. 220/2023 recante disposizioni in materia di contenzioso tributario, le quali vanno a modificare il d.lgs. 546/1992, e sono da collocare in attuazione della L. 111/2023, con la quale Ã" stata conferita delega al Governo per la riforma fiscale.